



Automatic Gate Openers

## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION

### CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23023050 /55/60/65	UNIGATE FV	A partire dalla Revisione 00.14 * From Rev. 00.14 *	67412090	Rev. 03
23023050 /55/60/65	UNIGATE 1I-2I-2PM	A partire dalla Revisione 03.00/03.01 * From Rev. 03.00/03.01 *	67412090	Rev. 04
23023050 /55/60/65	UNIGATE 1I-2I-2PM	A partire dalla Revisione 03.00/03.06 * From Rev. 03.00/03.06 *	67412090	Rev. 05
23023050 /55/60/65	UNIGATE INVERTER UNIGATE 2PM UNIGATE BR	A partire dalla Revisione 03.07 - 03.00 - 00.21 * From Rev. 03.07 - 03.00 - 00.21 *	67412090	Rev. 06
23023055 60 / 65	UNIGATE INVERTER 1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG	A partire dalla Revisione 03.07* From Rev. 03.07*	67412090	Rev. 07
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.07 * INVERTER: From Rev. 03.07 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * BR: A partire dalla Revisione 00.21 * BR: From Rev. 00.21 *	67412090	Rev. 08
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.09 * INVERTER: From Rev. 03.09 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * BR: A partire dalla Revisione 00.26 * BR: From Rev. 00.26 *	67412090	Rev. 09
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.11 * INVERTER: From Rev. 03.11 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * BR: A partire dalla Revisione 00.27 * BR: From Rev. 00.27 *	67412090	Rev. 10
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23024130 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE 24V UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.12 * INVERTER: From Rev. 03.12 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * 24V: A partire dalla Revisione 00.04 * 24V: From Rev. 00.04 * BR: A partire dalla Revisione 00.28 * BR: From Rev. 00.28 *	67412090	Rev. 11
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23024130 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE 24V UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.15 * INVERTER: From Rev. 03.15 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * 24V: A partire dalla Revisione 00.04 * 24V: From Rev. 00.04 * BR: A partire dalla Revisione 00.32 * BR: From Rev. 00.32 *	67412090	Rev. 12
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23024130 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE 24V UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.16 * INVERTER: From Rev. 03.16 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * 24V: A partire dalla Revisione 00.04 * 24V: From Rev. 00.04 * BR: A partire dalla Revisione 00.34 * BR: From Rev. 00.34 *	67412090	Rev. 13
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23024130 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE 24V UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.19 * INVERTER: From Rev. 03.19 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.02 * 24V: A partire dalla Revisione 00.04 * 24V: From Rev. 00.04 * BR: A partire dalla Revisione 03.02 * BR: From Rev. 03.02 *	67412090	Rev. 14
23023055 60 / 65 23023050 23023052 23024130 23023092 23023094	UNIGATE INVERTER (1I / 2I / 1I BIG / 2I BIG) UNIGATE 2PM UNIGATE 24V UNIGATE BR	INVERTER: A partire dalla Revisione 03.19 * INVERTER: From Rev. 03.19 * 2PM: A partire dalla Revisione 03.02 * 2PM: From Rev. 03.03 * 24V: A partire dalla Revisione 00.04 * 24V: From Rev. 00.04 * BR: A partire dalla Revisione 03.02 * BR: From Rev. 03.02 *	67412090	Rev. 15

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3



Automatic Gate Openers

## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23001158	GATE 1 DG R1	A partire dalla Revisione 12 From Rev. 12	67410182	Rev. 06
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 27 From Rev. 27	67410182	Rev. 07
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 01.03 * From Rev. 01.03 *	67410182	Rev. 08
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 01.08 * From Rev. 01.08 *	67410182	Rev. 09
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 02.00 * From Rev. 02.00 *	67410182	Rev. 10
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 02.01 * From Rev. 02.01 *	67410182	Rev. 11
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 03.00 * From Rev. 03.00 *	67410182	Rev. 12
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 03.02 * From Rev. 03.02 *	67410182	Rev. 13
23001158	GATE 1 DG R2BF	A partire dalla Revisione 03.03 * From Rev. 03.03 *	67410182	Rev. 14
23001158 23001156 54001154R3BF	GATE 1 DG R2BF GATE 1 DG R2EF GATE 1 DG R3BF	A partire dalla Revisione 03.04 * From Rev. 03.04 * A partire dalla Revisione 03.04 * From Rev. 03.04 * A partire dalla Revisione 00.01 * From Rev. 00.01 *	67410182	Rev. 15
23001158 23001156 54001154R3BF	GATE 1 DG R2BF GATE 1 DG R2EF GATE 1 DG R3BF	A partire dalla Revisione 03.08 * From Rev. 03.08 * A partire dalla Revisione 03.08 * From Rev. 03.08 * A partire dalla Revisione 00.05 * From Rev. 00.05 *	67410182	Rev. 16

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23001235	GATE 1 DG R1 INVERTER	A partire dalla Revisione 16 From Rev. 16	67411665	Rev. 02
23001235	GATE 1 DG R1 INVERTER	A partire dalla Revisione 22 From Rev. 22	67411665	Rev. 03
23001235	GATE 1 DG R1 INVERTER	A partire dalla Revisione 24 (Trifase) From Rev. 24 (Three-phase) A partire dalla Revisione 25 (Monofase) From Rev. 25 (Single-phase)	67411665	Rev. 04
23001235	GATE 1 DG R2BF INVERTER	A partire dalla Revisione 01.07 * From Rev. 01.07 *	67411665	Rev. 05
23001235	GATE 1 DG R2BF INVERTER	A partire dalla Revisione 01.07 * From Rev. 01.07 *	67411665	Rev. 06
23001235	GATE 1 DG R2BF INVERTER	A partire dalla Revisione 01.07 * From Rev. 01.07 *	67411665	Rev. 07

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3

## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23023025	GATE 2 DG R1	A partire dalla Revisione 33, solo sulle versioni R1B <i>From Rev. 33, only for versions R1B</i>	67411385	Rev. 07
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 37, solo sulle versioni R1B <i>From Rev. 37, only for versions R1B</i>	67411385	Rev. 08
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 38, solo sulle versioni R1B <i>From Rev. 38, only for versions R1B</i>	67411385	Rev. 09
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 38, solo sulle versioni R1B <i>From Rev. 38, only for versions R1B</i>	67411385	Rev. 10
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 39, solo sulle versioni R1B <i>From Rev. 39, only for versions R1B</i>	67411385	Rev. 11
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 01.00 * <i>From Rev. 01.00 *</i>	67411385	Rev. 12
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 01.09 * <i>From Rev. 01.09 *</i>	67411385	Rev. 13
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 01.11 * <i>From Rev. 01.11 *</i>	67411385	Rev.14 - 15
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 02.03 * <i>From Rev. 02.03 *</i>	67411385	Rev. 16
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 02.02 * <i>From Rev. 02.04 *</i>	67411385	Rev. 17
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 03.00 * <i>From Rev. 03.00 *</i>	67411385	Rev. 18
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 03.02 * <i>From Rev. 03.02 *</i>	67411385	Rev. 19
23023025	GATE 2 DG R1B	A partire dalla Revisione 03.03 * <i>From Rev. 03.03 *</i>	67411385	Rev. 20

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23023026	GATE 2 DG INVERTER	A partire dalla Revisione 00.02 * <i>From Revision 00.02 *</i>	67412098	Rev. 00
23023026	GATE 2 DG INVERTER	A partire dalla Revisione 03.00 * <i>From Revision 03.00 *</i>	67412098	Rev. 01
23023026	GATE 2 DG INVERTER	A partire dalla Revisione 03.01 * <i>From Revision 03.01 *</i>	67412098	Rev. 02
23023026	GATE 2 DG INVERTER	A partire dalla Revisione 03.02 * <i>From Revision 03.02 *</i>	67412098	Rev. 03
23023026	GATE 2 DG INVERTER R1	A partire dalla Revisione 03.04 * <i>From Revision 03.04 *</i>	67412098	Rev. 04

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3

## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23024055	USER 1 24V DG R1 Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 58 fino alla 60 <i>From Rev. 58 to 60, only for versions R1B</i>	67411260	Rev. 09
23024055	USER 1 24V DG R1 Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 61 fino alla 67 <i>From Rev. 61 to 67</i>	67411260	Rev. 10
23024055	USER 1 24V DG R1 Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 68 fino alla 72 <i>From Rev. 68 to 72</i>	67411260	Rev. 11
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 73 <i>From Rev. 73</i>	67411260	Rev. 12
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 01.00 * <i>From Rev. 01.00 *</i>	67411260	Rev. 13
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 01.03 * <i>From Rev. 01.03 *</i>	67411260	Rev. 14
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 02.00 * <i>From Rev. 02.00 *</i>	67411260	Rev. 15
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 03.02 * <i>From Rev. 03.02 *</i>	67411260	Rev. 16
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 03.02 * <i>From Rev. 03.02 *</i>	67411260	Rev. 17
23024055	USER 1 24V DG R1B Per Scorrevole For Sliding Operator	A partire dalla Revisione 03.04 * <i>From Rev. 03.04 *</i>	67411260	Rev. 18
* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3				

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
	USER 1 24V DG R1 Per Porte da Garage For Garage Doors	A partire dalla Revisione 46 <i>From Rev. 46</i>	67411370	Rev. 03
	USER 1 24V DG R1B Per Porte da Garage For Garage Doors	A partire dalla Revisione 01.00 * <i>From Rev. 01.00 *</i>	67411370	Rev. 04
* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3				

## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 01.01 * From Rev. 01.01 *	67411370	Rev. 00 PRELIMINARY
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 01.21 * From Rev. 01.21 *	67411370	Rev. 01
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 01.23 * From Rev. 01.23 *	67411261	Rev. 02
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 02.01 * From Rev. 02.01 *	67411261	Rev. 03
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 02.02 * From Rev. 02.02 *	67411261	Rev. 04
23024074	USER 1 24V DG MAXI	A partire dalla Revisione 03.01 * From Rev. 03.01 *	67411261	Rev. 05
* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3				

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 031 From Rev. 031	67411655	Rev. 02
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 032 From Rev. 032	67411655	Rev. 03
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 041 From Rev. 041	67411655	Rev. 04
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 01.04 * From Rev. 01.04 *	67411655	Rev. 05
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 01.05 * From Rev. 01.05 *	67411655	Rev. 06
23024040 /45/48	USER 2 24V DG "ALL IN"	A partire dalla Revisione 03.00 * From Rev. 03.00 *	67411655	Rev. 07
* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3				

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23024051 /80	USER 2 24V DG HYDRO	A partire dalla Revisione 031 fino alla 042 From Rev. 031 to 042	67411830	Rev. 00
23024051 /80	USER 2 24V DG HYDRO	A partire dalla Revisione 043 From Rev. 043	67411830	Rev. 01
23024051 /80	USER 2 24V DG HYDRO	A partire dalla Revisione 02.01 * From Rev. 02.01 *	67411830	Rev. 02
23024051 /80	USER 2 24V DG HYDRO	A partire dalla Revisione 02.02 * From Rev. 02.02 *	67411830	Rev. 03
* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3				

**CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION**  
**CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE**

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23001245	SLIDE DG	A partire dalla Revisione 01 fino alla 010 <i>From Rev. 01 to 010</i>	67411695	Rev. 01
23001245	SLIDE DG R2F	A partire dalla Revisione 011 fino alla 013 <i>From Rev. 011 to 013</i>	67411695	Rev. 02
23001245	SLIDE DG R2F	A partire dalla Revisione 015 <i>From Rev. 015</i>	67411695	Rev. 03
23001245	SLIDE DG R2F	A partire dalla Revisione 01.01 * <i>From Rev. 01.01 *</i>	67411695	Rev. 04
23001245	SLIDE DG R2F	A partire dalla Revisione 01.03 * <i>From Rev. 01.03 *</i>	67411695	Rev. 05

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
54001396-SD 54001391-SD	SLIDE DG (SD)	A partire dalla Revisione 06 fino alla 012 <i>From Rev. 06 to 012</i>	67411696	Rev. 01
54001396-SD 54001391-SD	SLIDE DG (SD)	A partire dalla Revisione 013 <i>From Rev. 013</i>	67411696	Rev. 02
54001396-SD 54001391-SD	SLIDE DG (SD)	A partire dalla Revisione 014 <i>From Rev. 014</i>	67411696	Rev. 03

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3



## CORRESPONDANCE BETWEEN SOFTWARE REVISION AND MANUAL REVISION

### CORRISPONDENZA TRA REVISIONE SOFTWARE E REVISIONE MANUALE

CODE CODICE	DESCRIPTION DESCRIZIONE	SOFTWARE REVISION	MANUAL CODE	MANUAL REVISION
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG	A partire dalla Revisione 08 fino alla 012 <i>From Rev. 08 to 012</i>	67411725	Rev. 02
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG	A partire dalla Revisione 013 fino alla 015 <i>From Rev. 013 to 015</i>	67411725	Rev. 03
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 016 <i>From Rev. 016</i>	67411725	Rev. 04
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 016 <i>From Rev. 016</i>	67411725	Rev. 05
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 01.01 * <i>From Rev. 01.01 *</i>	67411725	Rev. 06
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 01.09 * <i>From Rev. 01.09 *</i>	67411725	Rev. 07
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 02.00 * <i>From Rev. 02.00 *</i>	67411725	Rev. 08
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 02.02 * <i>From Rev. 02.02 *</i>	67411725	Rev. 09
23021096 23021110 33001165 /75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 03.00 * <i>From Rev. 03.00 *</i>	67411725	Rev. 10
23021096 23021110 33001165/75/80	SWING 2 DG R2F	A partire dalla Revisione 03.01 * <i>From Rev. 03.01 *</i>	67411725	Rev. 11
23021096 23021110 33001165/75/80 54001192R2BF	SWING 2 DG R2F SWING 2 DG R2BF	A partire dalla Revisione 03.01 * <i>From Rev. 03.01 *</i> A partire dalla Revisione 00.02 * <i>From Rev. 00.02 *</i>	67411725	Rev. 12
23021096 23021110 33001165/75/80 54001192R2BF	SWING 2 DG R2F SWING 2 DG R2BF	A partire dalla Revisione 03.05 * <i>From Rev. 03.05 *</i> A partire dalla Revisione 00.03 * <i>From Rev. 00.03 *</i>	67411725	Rev. 13

\* Compatible with JOLLY 3 programmer - Compatibile con il programmatore JOLLY 3